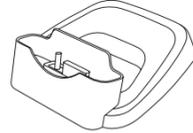


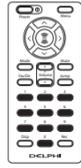
What's in the Box



home antenna



home cradle



remote



home power adapter



audio cable

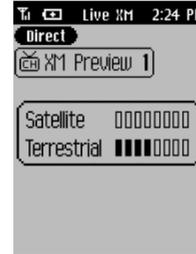
Antenna Aiming

Turn on your SKYFi³.

To aim the antenna, use SKYFi³'s antenna aiming feature.

Press **Menu** and use the arrow buttons and **Play/Pause** to select "Settings," "Setup," and "Antenna Aiming."

Slowly turn and tilt the antenna, pausing in between for approximately 5 seconds to allow the signal to be received. The signal bars on the display will change accordingly. Find the position that shows at least four bars on either "satellite" or "terrestrial."

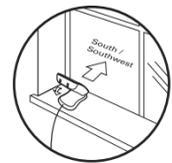


The antenna aiming screen remains as long as it is needed to help you position the antenna. When you have found the best position, press the left arrow button repeatedly to exit the "Settings" menu.

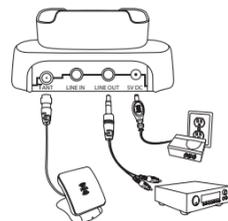
Need Help? Call us at 1.877.GO.DELPHI

Using SKYFi³ at Home

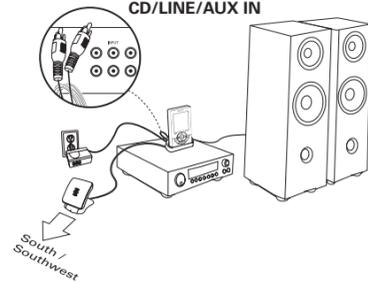
Turn off your SKYFi³ and your home stereo. Connect your SKYFi³ to your stereo as illustrated.



Place the antenna on a window or an exterior wall so that it points south or southwest with respect to your location.



CD/LINE/AUX IN



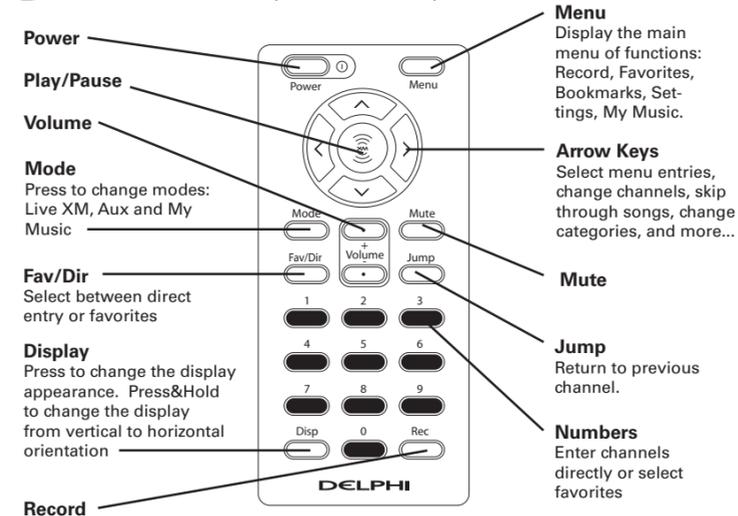
The home antenna is "weatherproof" and may be mounted outdoors. The antenna has been tested and passed at -40°C to +85°C (-40°F to +185°F) and 95% humidity. The antenna should not be submerged and should be protected from ice fall.

Remote Control



Remember to pull out the clear plastic tab from the battery compartment before using the remote.

To remove the battery from the remote, use your thumb to press the center of the battery tray and pull it out. Replace the battery with the equivalent size and voltage, taking care to insert it with the positive (+) side up.



DELPHI

guía de instalación rápida

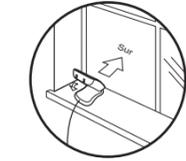
Juego casero



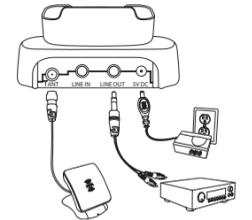
Importante: Este manual contiene información importante de seguridad y funcionamiento. Por favor lea, comprenda y obedezca las instrucciones del manual. No hacerlo podría resultar en lesiones personales muerte y/o daños a su SKYFi³, accesorios y/o su vehículo u otras propiedades.

Cómo usar SKYFi³ en casa

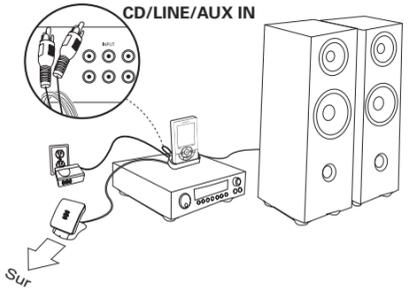
Apague su SKYFi³ y el estéreo en su casa. Conecte su SKYFi³ a su estéreo de acuerdo a la ilustración.



Coloque la antena en una ventana o pared exterior que apunte al sur o suroeste con respecto a su posición.



CD/LINE/AUX IN



La antena casera es resistente a la intemperie y se puede instalar en exteriores. La antena se ha probado satisfactoriamente desde -40°C a +85°C (-40°F a +185°F) y 95% de humedad. La antena no debe sumergirse y deberá protegerse contra heladas.

Contenido de la caja



antena casera



base casera



control remoto



adaptador de energía casera



cable de audio

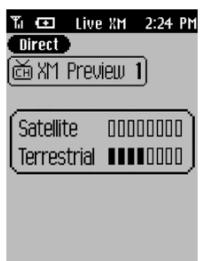
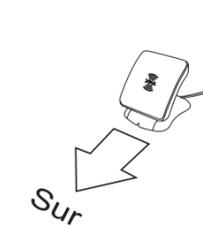
Cómo apuntar la antena

Encienda su SKYFi³.

Para apuntar la antena, utilice la característica de antena de SKYFi³.

Presione **Menu** (Menú) y utilice los botones con flechas y **Play/Pause** (reproducir/pausa) para elegir "Settings" (ajustes), "Setup" (configuración) y "Antenna Aiming" (apuntar la antena).

Gire e incline la antena lentamente, haciendo pausas de aproximadamente 5 segundos para permitir que se reciba la señal. Las barras de señal en el display cambian en consecuencia. Encuentre la posición que muestre al menos cuatro barras, ya sea en "satellite" (satélite) o "terrestrial" (terrestre).



La pantalla para apuntar la antena permanece mientras sea necesaria para ayudarle a apuntar la antena. Cuando encuentre la mejor posición, presione varias veces el botón con la flecha a la izquierda hasta salir del menú "Settings" (ajustes).

¿ayuda de la necesidad? 1.877.GO.DELPHI

Control remoto



Recuerde quitar la pestaña de plástico del compartimento de la batería antes de usar el control remoto.

Para sacar la batería del control remoto, presione el centro de la charola de batería con el pulgar y sáquela. Reemplace la batería con una de tamaño y voltaje equivalente, prestando atención de que la terminal positiva (+) apunte hacia arriba.

Power (encendido)
Play/Pause (reproducir/pausa)
Volume (volumen)
Mode (modo)
 Presione para cambiar de modo: Live XM, Aux y My Music (mi música)
Fav/Dir (favoritos/directo)
 Elija entre selección directa o favoritos.
Display
 Presione este botón para cambiar la apariencia del display. Manténgalo presionado para cambiar la orientación del display de vertical a horizontal.
Record (grabar)

Menu (menú)
 Muestra los principales menús de funciones: Record (grabar), Favorites (favoritos), Bookmarks (agregar a favoritos), Settings (ajustes), My Music (mi música).
Teclas con flechas
 Elija funciones del menú, cambie de canal, avance entre las canciones, cambie de categorías, y más...
Mute (silencio)
Jump (saltar)
 Regresa al canal anterior.
Números
 Introduzca canales o elija favoritos directamente.

Contenu de la boîte



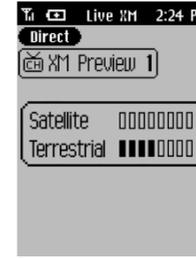
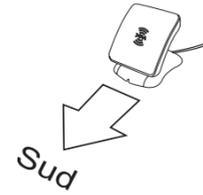
Orientation de l'antenne

Allumez votre SKYFi³.

Orientez votre antenne à l'aide de la fonction d'orientation d'antenne du SKYFi³.

Appuyez sur **Menu** et utilisez les touches fléchées et **Play/Pause** pour sélectionner les fonctions « Réglages », « Montage » et « Orientation de l'antenne ».

Turner et incliner l'antenne lentement entre des pauses d'environ 5 secondes pour permettre la réception du signal. Les barres de signalisation de l'afficheur vont changer en conséquence. Trouver la position qui montre au moins quatre barres sur « satellite » ou « terrestre ».



Afin de vous aider à orienter l'antenne, l'écran d'orientation d'antenne demeure affiché aussi longtemps que nécessaire. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la flèche de gauche à plusieurs reprises pour quitter le menu « Réglages ».

aide du besoin ? 1.877.GO.DELPHI

Home Kit



Important: This manual contains important safety and operating information. Please read, understand, and follow the instructions in this manual. Failure to do so could result in personal injury, death, and/or damage to your SKYFi³, accessories, and/or to your vehicle or property.

Trousse pour la maison

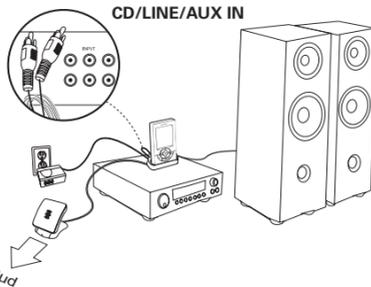


Utilisation de SKYFi³ à la maison

Éteignez votre SKYFi³ et votre chaîne stéréo. Branchez votre SKYFi³ à votre chaîne stéréo tel qu'illustré.



Placer l'antenne sur une fenêtre ou un mur extérieur pour qu'elle soit orientée vers le sud ou sud-ouest par rapport à votre position.



L'antenne pour la maison est « à l'épreuve des intempéries » et peut être installée à l'extérieur. L'antenne a été testée avec succès de -40°C à +85°C (-40°F à +185°F) et à 95% d'humidité. L'antenne ne devrait pas être submergée et devrait être protégée contre les chutes de glace.

Télécommande



N'oubliez pas de retirer la languette en plastique clair du compartiment à pile avant d'utiliser la télécommande.

Pour retirer la pile de la télécommande, appuyez sur le centre du compartiment à pile avec votre pouce et retirez-la. Remplacez la pile par une autre de format et tension équivalents, veillez de l'insérer avec le côté positif (+) orienté vers le haut.

Power (Alimentation)
Play/Pause (Marche/Arrêt)
Volume
Mode
 Permet de changer de mode : XM en direct, Aux et Ma musique
Fav/Dir
 Choisir entre entrée directe et favoris
Display (Affichage)
 Permet de changer l'apparence de l'affichage. Maintenir enfoncé pour basculer entre l'affichage vertical et l'affichage horizontal
Record (Enregistrer)

Menu
 Afficher le menu principal de fonctions : Enregistrer, Favoris, Signets, Réglages, Ma musique
Touches fléchées
 Choisir les entrées à partir du menu, changer de canal, sauter d'une chanson à l'autre, changer de catégorie et davantage...
Mute (Sourdine)
Jump (Sauter)
 Retourner au canal précédent.
Numbers (Numéros)
 Entrez les canaux directement ou choisissez les favoris

Important : Ce manuel contient des renseignements importants sur la sécurité et le fonctionnement. Veuillez lire, comprendre et suivre les instructions de ce manuel. Le défaut de le lire pourrait entraîner des blessures corporelles, la mort et/ou endommager vos accessoires SKYFi³ et/ou votre propriété.

©2006 Delphi Corporation. All rights reserved.
 SKYFi³, the XM name, Turnerset, and related logos trademarks of XM Satellite Radio Inc.
 SKYFi³, le nom XM Turnerset et les logos associés sont des marques de commerce de XM Satellite Radio Inc.
 Logos son marcas registradas propiedad de XM Satellite Radio Inc.
 Servicio al cliente: (1) 877.GO.DELPHI
 Customer Service: (1) 877.GO.DELPHI
 U.S.A.
 Troy, Michigan 48098-5090
 1441 West Long Lake Road
 Delphi Corporation